



PAP 22

Raccolta Carta



Points de collecte sur
www.quefairedemesdechets.fr

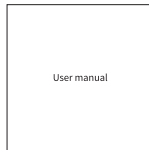
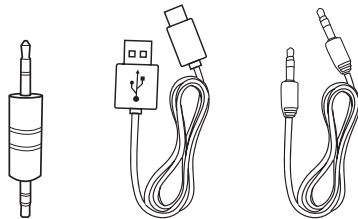
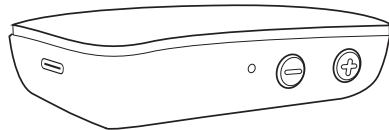
Model No.: A3352
51005001232 V05

Anker Soundsync A3352

User Manual

Brugervejledning | Manual del usuario | Manuel de l'utilisateur | Manuale utente
Manual do Usuário | Руководство пользователя | 取扱説明書 | 사용 설명서
מִדְרִיךְ לִמְשַׁתְּמֵשׁ | دليل المستخدم | 用戶手冊 | 使用者手冊

01	English	85	日本語
13	Deutsch	97	한국어
25	Español	109	简体中文
37	Français	121	繁體中文
49	Italiano	133	لَعَرَبِيَّة
61	Portuguese	145	בְּרִית
73	Русский		



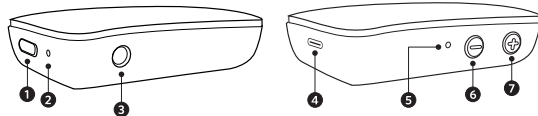
EN Safety Instructions

- Do not drop, knock, or shake the device.
- Do not disassemble. Do not attempt to open the device.
- Keep the device dry and away from all types of liquids or moisture that will corrode the electronic circuits. If the device gets wet, dry it immediately.
- Avoid extreme temperatures.
- Do not use the device outdoors during thunderstorms.
- Use original or certified cables.
- Do not use any corrosive cleaner / oil to clean.



The device should be charged at least once a month to prevent battery from experiencing excessive self-discharge phenomenon.

At a Glance



- ❶ Power switch / Multi-function button
- ❷ Battery indicator / Status indicator
- ❸ 3.5mm AUX input
- ❹ Type-C charging port

- ❺ Microphone
- ❻ Volume down control
- ❼ Volume up control

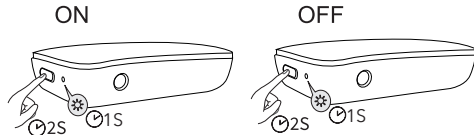


Charge the Bluetooth Receiver before first use.

If Soundsync freezes, press and hold the multi-function button, insert the Type-c cable to start charging, then restart Soundsync.

Using Your Soundsync

1. Turn on / off



ON

Press and hold for more than 2 seconds

OFF

Press and hold for more than 2 seconds

Note: Soundsync switches on automatically during charging

2. Button controls

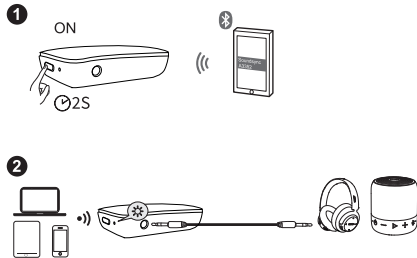
Bluetooth receiver mode

● Steady blue (for 1 second)	Power on
● Steady blue (for 1 second)	Power off
☀ Flashing blue (Once a second)	Bluetooth pairing mode
● Steady blue	Connected to a device / Connected to two devices simultaneously
☀ Flashing blue (twice a second)	Incoming call
● Steady blue	On call

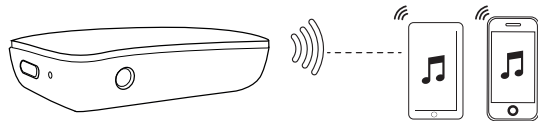
	Play / Pause
	Answer incoming call / End call
	Reject call
	Switch audio source between Soundsync and phone
	Press to decrease the volume
	Previous track

	Microphone mute
	Press to increase the volume
	Next track
	Activate Bluetooth Pairing Mode

Bluetooth Pairing:



How to connect your Soundsync to two devices at the same time:



1. Press the multi-function button on Soundsync twice to enter Bluetooth pairing mode, then connect the first device to your Soundsync. Make sure the connection is successful before continuing.
2. Press the multi-function button on Soundsync twice to re-enter Bluetooth pairing mode.
3. Connect the second device to your Soundsync.
4. Once the second device is connected to Soundsync, open the Bluetooth pairing list on the first device, look for "Soundsync A3352" then select it to connect.
5. Restart Soundsync. Soundsync will automatically connect to the second device, but you must repeat step 4 to manually complete the connection with the first device.

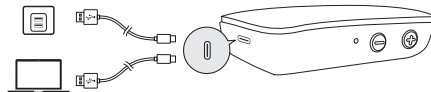


Soundsync can only play music on one device at a time. Pause the music on the device that is currently playing before you play music on the other device.

Charge your Soundsync



Soundsync switches on automatically during charging.



Steady red	Low battery
Steady red	Charging (When Soundsync is off)
● Steady purple	Charging (When Soundsync is connected to a device)
☀ Flashing red and purple	Charging (Bluetooth pairing mode)
Off	Fully charged



- Use the included Type-C cable to charge your Soundsync and make sure it is fully charged before first use.
- When not in use, store your Soundsync in a cool place.

Specifications



Specifications are subject to change without notice.

DC input: 5V, 1.5A

Battery capacity: 180mAh

AUX playtime: 12 hours

Charging time: 2 hours

Bluetooth version: V5.3

Support format: HFP A2DP AVRCP

Size : 50 × 29 × 10mm / 1.9 × 1.1 × 0.4 in

Weight (without packaging): 12.2 g / 0.4 oz

Operating temperature range: 14°F to 131°F / -10°C to 55°C

Range : 10 m / 33 ft

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the Statement of Compliance, visit the website: <https://www.anker.com/uk/psti-related>.

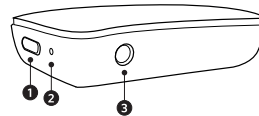
DE Sicherheitsinformationen

- Das Gerät nicht fallenlassen, Stößen aussetzen oder schütteln.
- Nicht zerlegen. Nicht versuchen, das Gerät zu öffnen.
- Das Gerät trocken halten. Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit verursachen Korrosion der Schaltkreise. Falls das Gerät nass wird, sofort trocknen.
- Extreme Temperaturen meiden.
- Das Produkt nicht bei Gewitter im Freien verwenden.
- Nur Original- oder zertifizierte Kabel verwenden.
- Weder scharfe Reinigungsmittel noch Öl verwenden.

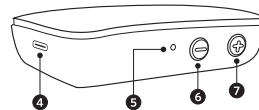


Das Gerät muss mindestens einmal pro Monat aufgeladen werden, um Schäden durch übermäßige Selbstentladung des Akkus zu verhindern.

Auf einen Blick



- ➊ Netzschalter / Multifunktionstaste
- ➋ Akku-Anzeige / Status-Anzeige
- ➌ 3,5-mm-AUX-Eingang
- ➍ Type-C-Ladeanschluss



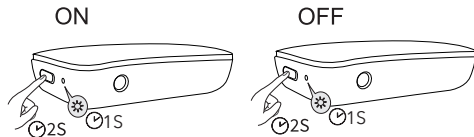
- ➎ Mikrophon
- ➏ Lautstärkeregler (Leiser)
- ➐ Lautstärkeregler (Lauter)



Laden Sie den Bluetooth-Empfänger vor dem ersten Gebrauch auf.
Wenn Soundsync einfriert, drücken und halten Sie die Multifunktionstaste, stecken Sie das Type-C-Kabel ein, um das Laden zu beginnen, und starten Sie Soundsync neu.

Verwendung des Soundsync

1. Ein- / Ausschalten



Ein	Mindestens 2 Sekunden lang gedrückt halten
Aus	Mindestens 2 Sekunden lang gedrückt halten Hinweis: Das Soundsync schaltet sich während des Ladevorgangs automatisch ein

2. Bedienelement

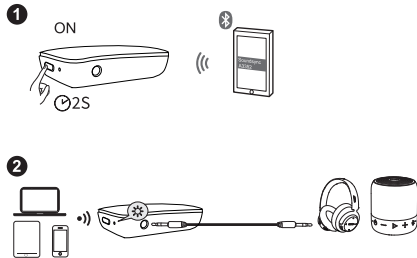
Bluetooth-Empfängermodus

● Leuchtet blau (1 Sekunde lang)	Eingeschaltet
● Leuchtet blau (1 Sekunde lang)	Ausgeschaltet
☀ Blinkt blau (einmal pro Sekunde)	Bluetooth-Kopplungsmodus
● Leuchtet blau	Verbunden mit einem Gerät / Verbunden mit zwei Geräten gleichzeitig
☀ Blinkt blau (zweimal pro Sekunde)	Eingehender Anruf
● Leuchtet blau	Anruf läuft

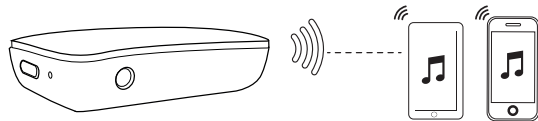
	Wiedergabe / Pause
	Anruf annehmen / beenden
	Anruf ablehnen
	Audio-Quelle zwischen Soundsync und Telefon umschalten
	Drücken, um die Lautstärke zu verringern.
	Vorheriger Titel

	Mikrofon-Stummschaltung
	Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.
	Nächster Titel
	Bluetooth-Kopplungsmodus aktivieren

Bluetooth-Kopplung:



Verbinden des Soundsync mit zwei Geräten gleichzeitig:



1. Die Multifunktionstaste am Soundsync zweimal drücken, um den Bluetooth-Kopplungsmodus aufzurufen, und dann das erste Gerät mit dem Soundsync verbinden. Vor dem Fortfahren sicherstellen, dass die Verbindung erfolgreich hergestellt worden ist.
2. Bluetooth-Kopplungsmodus durch zweimaliges Drücken der Multifunktionstaste am Soundsync starten.
3. Das zweite Gerät mit dem Soundsync verbinden.
4. Wenn die Verbindung zwischen dem zweiten Gerät und dem Soundsync hergestellt ist, die Bluetooth-Kopplungsliste auf dem ersten Gerät öffnen, „Soundsync A3352“ suchen und auswählen, um die Verbindung herzustellen.
5. Soundsync neu starten Das Soundsync wird automatisch mit dem zweiten Gerät verbunden, doch zum manuellen Abschluss der Verbindungsherstellung mit dem ersten Gerät muss Schritt 4 wiederholt werden.

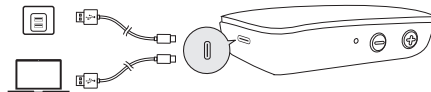


Soundsync kann Musik nur von jeweils einem Gerät auf einmal wiedergeben. Vor dem Wiedergeben von Musik auf dem zweiten Gerät die laufende Musikwiedergabe auf dem ersten Gerät stoppen.

Laden des Soundsync



Das Gerät Soundsync schaltet sich während des Ladevorgangs automatisch ein.



Leuchtet rot	Niedriger Akkustand
Leuchtet rot	Ladevorgang (wenn das Soundsync ausgeschaltet ist)
● Beständiges Lila	Ladevorgang (wenn das Gerät Soundsync mit einem Gerät verbunden ist)
☀ Blinkendes Rot und Lila	Ladevorgang (Bluetooth-Kopplungsmodus)
Aus	Vollständig aufgeladen



- Verwenden Sie das mitgelieferte Type-C-Kabel, um Ihr Soundsync aufzuladen, und stellen Sie sicher, dass es vor der ersten Verwendung vollständig aufgeladen ist.
- Das Soundsync an einem kühlen Ort aufbewahren, wenn es nicht verwendet wird.

Technische Daten



Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

GS-Eingang: 5 V, 1,5 A

Akkukapazität: 180mAh

AUX-Wiedergabedauer: 12 Stunden

Ladedauer: 2 Stunden

Bluetooth-Version: V5.3

Formatunterstützung: HFP A2DP AVRCP

Maße : 50 × 29 × 10mm

Gewicht (ohne Verpackung): 12,2 g

Betriebstemperaturbereich: -10°C bis 55°C

Reichweite : 10 m

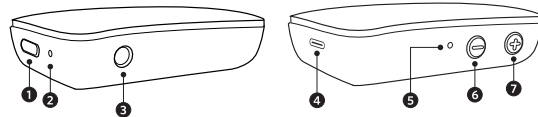
ES Instrucciones de seguridad

- No deje caer, golpee ni sacuda el dispositivo.
- No desmonte el producto. No intente abrir el dispositivo.
- Mantenga el dispositivo seco y alejado de todo tipo de líquidos, ya que la humedad que puede oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, séquelo de inmediato.
- Evite temperaturas extremas.
- No utilice el dispositivo en el exterior si hay tormenta.
- Utilice cables originales o certificados.
- No utilice ningún aceite o limpiador corrosivo para limpiarlo.



El dispositivo debe cargarse al menos una vez al mes para evitar que la batería realice demasiadas descargas automáticas.

Vista general



- ❶ Interruptor de encendido / Botón multifunción
- ❷ Indicador de batería / Indicador de estado
- ❸ Entrada AUX de 3,5 mm
- ❹ Puerto de carga Tipo-C

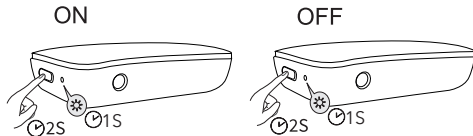
- ❺ Micrófono
- ❻ Control para bajar el volumen
- ❼ Control para subir el volumen



Cargue el receptor Bluetooth antes de utilizarlo por primera vez.
Si Soundsync se bloquea, mantenga pulsado el botón multifunción, inserte el cable Tipo-C para iniciar la carga y reinicie Soundsync.

Uso del Soundsync

1. Encender / apagar



Encendido Mantener pulsado durante más de 2 segundos

Apagado Mantener pulsado durante más de 2 segundos

Nota: Soundsync se enciende automáticamente durante la carga

2. Controles del botón

Modo de receptor Bluetooth

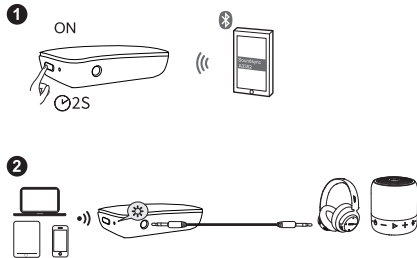
● Azul fijo (durante 1 segundo)	Encendido
● Azul fijo (durante 1 segundo)	Apagado
☀ Parpadeo azul (uno por segundo)	Modo de emparejamiento Bluetooth
● Azul fijo	Conectado a un dispositivo/a dos dispositivos a la vez
☀ Parpadeo azul (dos por segundo)	Llamada entrante
● Azul fijo	Llamada en curso

	Reproducir/pausar
	Responder llamada entrante/finalizar llamada
	Rechazar llamada
	Cambiar la fuente de audio entre el Soundsync y el teléfono
	Pulsar para bajar el volumen
	Pista anterior

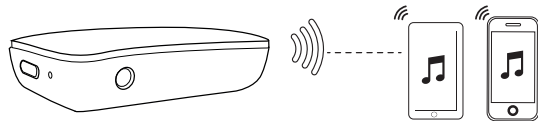
	Silenciar el micrófono
	Pulsar para subir el volumen
	Siguiente pista
	Activar modo de emparejamiento Bluetooth

ES 3. Música

Emparejamiento por Bluetooth:



Cómo conectar el Soundsync a dos dispositivos a la vez:



1. Pulse el botón multifunción del Soundsync dos veces para acceder al modo de emparejamiento Bluetooth; a continuación, conecte el primer dispositivo a su Soundsync. Asegúrese de que la conexión se ha realizado correctamente antes de continuar.
2. Pulse el botón multifunción dos veces en el Soundsync para volver a acceder al modo de emparejamiento Bluetooth.
3. Conecte el segundo dispositivo al Soundsync.
4. Cuando el segundo dispositivo esté conectado al Soundsync, abra la lista de emparejamiento por Bluetooth en el primer dispositivo, busque "Soundsync A3352" y selecciónelo para conectarlo.
5. Reinicie el Soundsync El Soundsync se conectará automáticamente al segundo dispositivo, aunque deberá repetir el paso 4 para completar la conexión con el primer dispositivo de forma manual.

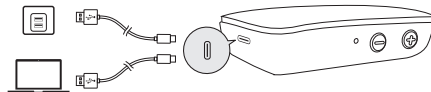


Soundsync solo puede reproducir música en un dispositivo cada vez. Pause la música en el dispositivo que esté reproduciendo antes de reproducir música en el otro.

Cargar el Soundsync



Soundsync se enciende automáticamente durante la carga.



Rojo fijo

Rojo fijo



Morado constante



Rojo y morado parpadeante

Apagado

Batería baja

Cargando (cuando el Soundsync está apagado)

Cargando (cuando el Soundsync está conectado a un dispositivo)

Cargando (en el modo de emparejamiento Bluetooth)

Carga completa



- Utilice el cable Tipo-C incluido para cargar el Soundsync y asegúrese de que esté totalmente cargado antes de utilizarlo por primera vez.
- Cuando no esté en uso, almacene el Soundsync en un lugar fresco.

Especificaciones



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada DC: 5 V, 1,5 A

Capacidad de la batería: 180mAh

Tiempo de reproducción en modo AUX: 12 horas

Tiempo de carga: 2 horas

Versión de Bluetooth: V5.3

Formato admitido: HFP, A2DP, AVRCP

Tamaño: 50 × 29 × 10 mm

Peso (sin embalaje): 12,2 g

Intervalo de temperatura de funcionamiento: De -10 °C a 55 °C / de 14 °F a 131 °F

Alcance: 10 m

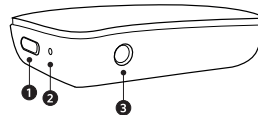
FR Consignes de sécurité

- Ne pas laisser tomber, cogner ou secouer l'appareil.
- Ne pas démonter. Ne pas essayer d'ouvrir l'appareil.
- Conserver l'appareil au sec, sans contact avec des liquides de tout type ou de l'humidité, ce qui causerait une corrosion des circuits électroniques. Si l'appareil est mouillé, séchez-le immédiatement.
- Éviter les températures extrêmes.
- En cas d'orage, ne pas utiliser le produit à l'extérieur.
- Utiliser des câbles d'origine ou certifiés.
- Ne pas utiliser de nettoyant corrosif ni d'huile.

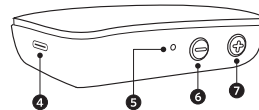


L'appareil doit être chargé au moins une fois par mois pour éviter un phénomène d'auto-déchargement excessif de la batterie.

Récapitulatif



- ❶ Interrupteur / Bouton multi-fonction
- ❷ Voyant de batterie/Indicateur d'état
- ❸ Entrée auxiliaire 3,5 mm
- ❹ Port de charge Type-C



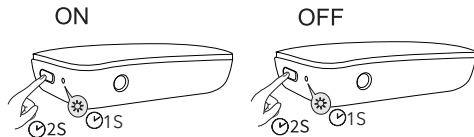
- ❺ Microphone
- ❻ Baisser le volume
- ❼ Augmenter le volume



Chargez le récepteur Bluetooth avant la première utilisation.
Si Soundsync gèle, appuyez et maintenez enfoncé le bouton multifonction, insérez le câble Type-C pour démarrer la charge, puis redémarrez Soundsync.

Utilisation de votre Soundsync

1. Allumer / éteindre



Allumé Maintenir appuyé pendant plus de 2 secondes

Éteint Maintenir appuyé pendant plus de 2 secondes
Remarque : Soundsync s'allume automatiquement pendant la charge

2. Contrôles

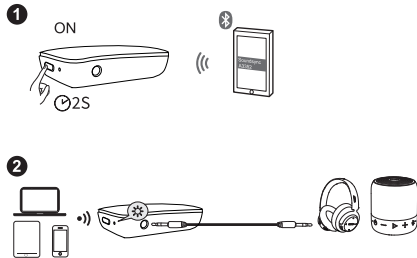
Mode de récepteur Bluetooth

●	Bleu fixe (pendant 1 seconde)	Allumé
●	Bleu fixe (pendant 1 seconde)	Mise hors tension
☀	Bleu clignotant (une fois par seconde)	Mode de couplage Bluetooth
●	Bleu fixe	Connecté à un appareil / connecté à deux appareils simultanément
☀	Bleu clignotant (deux fois par seconde)	Appel entrant
●	Bleu fixe	Appel en cours

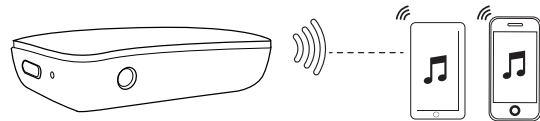
	Lecture / pause
	Répondre à l'appel entrant / Mettre fin à l'appel
	Rejeter un appel
	Basculer la source audio entre Soundsync et Téléphone
	Appuyez pour baisser le volume
	Piste précédente

	Microphone coupé
	Appuyez pour augmenter le volume
	Piste suivante
	Activez le mode de couplage Bluetooth

Couplage Bluetooth :



Comment connecter votre Soundsync à deux appareils à la fois :



1. Appuyez deux fois sur le bouton multifonction de Soundsync pour entrer en mode de couplage Bluetooth, puis connectez le premier appareil à votre Soundsync. Assurez-vous que la connexion est réussie avant de continuer.
2. Appuyez sur le bouton multifonction deux fois pour entrer à nouveau en mode de couplage Bluetooth.
3. Connectez le second appareil à votre Soundsync.
4. Une fois le deuxième appareil connecté à Soundsync, ouvrez la liste de couplage Bluetooth sur le premier appareil, recherchez « Soundsync A3352 »; puis sélectionnez-le pour vous connecter.
5. Redémarrez Soundsync Soundsync se connectera automatiquement au deuxième appareil, mais vous devez répéter l'étape 4 pour achever manuellement la connexion au premier appareil.

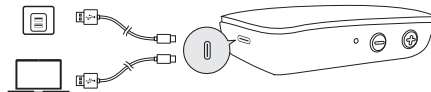


Soundsync ne peut diffuser de la musique que sur un appareil à la fois. Interrompez la musique en cours de lecture sur le premier appareil avant de diffuser de la musique sur l'autre appareil.

Chargez votre Soundsync



Soundsync s'allume automatiquement pendant la charge.



Rouge fixe

Rouge fixe



Violet stable



Rouge et violet clignotant

Éteint

Batterie faible

Charge en cours (lorsque Soundsync est désactivé)

Charge (lorsque Soundsync est connecté à un appareil)

Charge en cours (mode de couplage Bluetooth)

Chargement terminé



- Utilisez le câble Type-C fourni pour charger votre Soundsync et assurez-vous qu'il est complètement chargé avant la première utilisation.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez votre Soundsync dans un endroit frais.

Spécifications techniques



Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée DC : 5 V, 1,5 A

Capacité de la batterie : 180mAh

Durée de lecture AUX : 12 heures

Temps de charge : 2 heures

Version Bluetooth : V5.3

Format de prise en charge : HFP A2DP AVRCP

Dimensions : 50 x 29 x 10 mm / 1,9 x 1,1 x 0,4 pouces

Poids (sans emballage) : 12,2 g / 0,4 oz

Plage de température de fonctionnement : -10°C à 55°C

Portée : 10 m

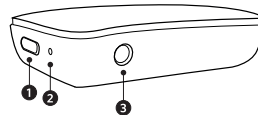
IT Informazioni sulla sicurezza

- Non far cadere, urtare o scuotere il dispositivo.
- Non smontare. Non tentare di aprire il dispositivo.
- Mantenere asciutto il dispositivo tenendolo lontano da tutti i tipi di liquidi o umidità che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, asciugarlo immediatamente.
- Evitare le temperature elevate.
- Non usare il dispositivo all'aperto durante un temporale.
- Utilizzare cavi originali o certificati.
- Non utilizzare detergenti o oli corrosivi per la pulizia.

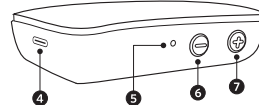


Il dispositivo dovrebbe essere ricaricato almeno una volta al mese per prevenire il fenomeno di auto-scarica eccessiva della batteria.

In sintesi



- 1** Interruttore di alimentazione/Pulsante multifunzione
- 2** Indicatore della batteria/Indicatore di stato
- 3** Ingresso AUX da 3,5 mm
- 4** Porta di ricarica Type-C



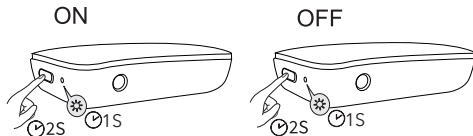
- 5** Microfono
- 6** Pulsante di riduzione del volume
- 7** Pulsante di aumento del volume



Caricare il ricevitore Bluetooth al primo utilizzo.
se Soundsync si blocca, tenere premuto il pulsante multifunzione, inserire il cavo Type-C
per avviare la ricarica, quindi riavviare Soundsync.

Utilizzo di Soundsync

1. Accensione/spengimento



Accensione Premere e tenere premuto per più di 2 secondi

Spegnimento Premere e tenere premuto per più di 2 secondi
Nota: Soundsync si accende automaticamente durante le operazioni di ricarica

2. Controlli pulsante

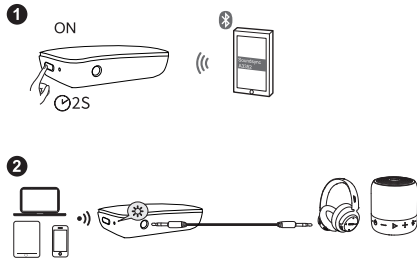
Modalità ricevitore Bluetooth

● Blu fisso (per 1 secondo)	Accensione
● Blu fisso (per 1 secondo)	Spegnimento
☀ Blu lampeggiante (una volta al secondo)	Modalità di associazione Bluetooth
● Blu fisso	Connesso a un dispositivo/connesso a due dispositivi simultaneamente
☀ Blu lampeggiante (due volte al secondo)	Chiamata in arrivo
● Blu fisso	Chiamata in corso

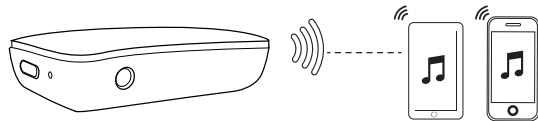
	Riproduzione/Pausa
	Risposta chiamata in arrivo/Fine chiamata
	Rifiuto chiamata
	Passaggio dell'audio da Soundsync al telefono
	Premere per diminuire il volume
	Brano precedente

	Audio del microfono disattivato
	Premere per aumentare il volume
	Brano successivo
	Attivazione della modalità di associazione Bluetooth

Associazione Bluetooth:



Come connettere contemporaneamente Soundsync a due dispositivi:



1. Premere il pulsante multifunzione su Soundsync due volte per accedere alla modalità di associazione Bluetooth, quindi collegare il primo dispositivo a Soundsync. Assicurarsi che la connessione sia stata stabilita prima di continuare.
2. Premere il pulsante multifunzione due volte su Soundsync per passare nuovamente alla modalità di associazione Bluetooth.
3. Connettere il secondo dispositivo a Soundsync.
4. Quando il secondo dispositivo è collegato a Soundsync, aprire l'elenco di associazione Bluetooth sul primo dispositivo, cercare "Soundsync A3352", quindi selezionarlo per connettersi.
5. Riavviare Soundsync Soundsync si collegherà automaticamente al secondo dispositivo, ma è necessario ripetere il passaggio 4 per completare manualmente la connessione al primo dispositivo.